



Hawaii Superferry
Fact Sheet

For more information:

PacRim Marketing Group, Inc.
嶋 麻衣子 (Maiko Hanawa)

808/949-4592 (内線 839)
808/942-5251 facsimile
mhanawa@pacrimmarketing.com
www.pacrimmarketing.com/jp/

ファクト・シート

Fact Sheet

2007 年8月

ハワイ・スーパーフェリー：ファクトシート Hawaii Superferry: Fact Sheet

ハワイ・スーパーフェリーは、カタマラン（双胴船）スタイルの船舶でハワイ海上での安定した乗り心地と航海を提供します。スーパーフェリーを建造したオースタル社は、世界有数の高速フェリー造船所で、最新の海洋技術を駆使し、高い安全基準を満たした船舶になっています。全長107mのアラカイ（ハワイ語で「海の道」という意）は、最大搭乗旅客数866人、最大搭載車両台数は小型車で282台となっており、推定平均で約400人の旅客とオートバイ、乗用車、トラック、大型バスなど合わせて110台を搭載し航海します。

ルート&所要時間

ハワイ・スーパーフェリーのフェリー第一号、アラカイはマウイ～オアフ島間を毎日1往復、カウアイ～オアフ島間を月曜から金曜日まで1往復します。2009年には、2隻目のフェリーが運行開始する予定で、マウイ～オアフ島間を毎日2往復とハワイ島～オアフ島間を毎日1往復する予定です。

マウイ～オアフ島間、カウアイ～オアフ島間はそれぞれ3時間の航海時間を要します。ハワイ島～オアフ島間はおよそ4時間15分の航海を予定しています。

ハワイ・スーパーフェリーは、オアフ島のホノルル・フェリーターミナル（ホノルルのダウンタウン近くのピア19）、カウアイ島のナヴィリヴィリ・フェリーターミナル（ナヴィリヴィリ港のピア1）、マウイ島のカフルイ・フェリーターミナル（カフルイ港のピア2）にそれぞれ位置しています。

予約

全てのお客様に最適料金での予約が可能なwww.HawaiiSuperferry.comでのオンライン予約を奨励しています。もしくは、毎日午前6時から午後7時（ハワイ標準時間）までアメリカ国内からのフリーダイヤル1-877-HI-FERRY(877-443-3779)でも受け付けています。商業用、グループ用予約は、ハワイ・スーパーフェリーのセールス・マネージャー、808-853-4115（午前8時～午後5時、月曜～金曜日）までお問い合わせ下さい。

現在、予約は8月28日の就航予定日から2008年1月15日までの日程で受け付けています。

予約の際は、下記の情報が必要となります。

- 行き先と乗船日
- 乗船者名と連絡先
- 車高2.4m以上もしくは全長5.1m以上の車両を持ち込む際は、全長、全幅、全高の情報
- チケットは空き状況に応じて、オンラインもしくはコールセンターで出航の60分前まで購入可能です。
- お体の不自由な方や特別な介助が必要な方は、予約の際に必ず申し出てください。

出航時間の72時間前までの予約キャンセルは、キャンセル料金を差し引いた額の払い戻しをいたします。それ以降の予約キャンセルは、一切払い戻しはできません。予定出航時間前の予約変更は可能です。ただし、お一人につき5ドル、一車両につき10%の変更料金がかかります。

車両輸送

車両は、大型車も収容可能な天井が上下移動するメザニンデッキとその上のメインデッキの2層階に駐車可能です。普通乗用車、トラック、SUV、ミニバン、バス、商業用車両に加えて自転車、スクーター、オートバイも搭載可能です。さらに、ハワイ・スーパーフェリーには、様々なタイプのトレーラーや、1人もしくは2人乗りカーヌーやカヤック、サーフボードなどをご自身の車の屋根の上に積んで乗り込むことも可能です。規定や料金に関する詳しい情報は、www.HawaiiSuperferry.comをご参照下さい。

船内施設

ハワイ・スーパーフェリー内には、3つのダイニングと様々な座席が完備されています。レストランタイプのダイニングテーブル、飛行機のようなサイドテーブル付きの快適なクライニングチェア、または皮製のソファでリラックスしながら食事を楽しめる家族向けのテーブルなどがあります。ケイキ（子供）は、テーブルのあるファミリーエリアに隣接するプレイエリアで遊ぶことができ、親の目も届くので安心して子供を遊ばせることが可能です。また中・高生は、最新のテレビゲームを楽しめます。船内には、ハワイ産の商品や雑誌、ロゴグッズ、日用品などを取り扱うギフトショップもあります。

車椅子でのアクセスとエレベーター装置

フェリー内は、車椅子をご使用の方にもお手洗いなどを含む乗客エリアで自由に動くことが可能です。エレベーター装置は、階段の昇り降りの移動が難しいお客様を車両デッキから乗客デッキまで移動します。

安全とセキュリティ

ハワイ・スーパーフェリーは、米国海上保安庁（国土安全保障省）に監督、認可されたセキュリティプランに沿って、セキュリティ・スクリーニング及びチェックが行われます。フェリーは、最新で厳重な海上安全基準に則って造船されており、サテライト・ナビゲーション・システムにより常時、フェリーが海上のどこに位置しているのかがわかります。ウォータージェット推進装置に対して4つのディーゼルエンジンはそれぞれ個別に機能し、2つのそれぞれのカタマランの船体には、8つの水密区画があります。フェリー全体には、不燃性、耐火素材を使用し、自動火災コントロールシステムも搭載されています。また、最新の海上脱出設備と救命ボートシステムも装備しています。

クルーエリアは、安全性を重視して乗客デッキとは離れた、しっかりと施錠された場所にあります。また、船の走行中、乗客は車両デッキへの立ち入りが出来ないようになっています。全ての船員は安全措置に関する訓練を受けており、フェリーには、セキュリティービデオカメラと警報が設置されています。

乗船パスは、写真つきの身分証明書の提示が義務づけられており、車両には、有効な運転免許証、自動車保険証、登録証が乗船の際に必要です。運転手が車の保有者と異なる場合は、公証された「vehicle movement

authorization(車両移動許可証)」が必要となります。この車両移動許可証は、www.HawaiiSuperferry.comからのダウンロード、RE/MAX不動産オフィス（公証サービスを行っている店舗）、もしくはそれぞれのターミナルなどで手に入ります。すべての車両は検査され、検査時には車内全ての鍵の解除が義務付けられています。

エコフレンドリーな船舶

ハワイ・スーパーフェリーは、環境にやさしい乗り物です。特別にデザインされたフェリーは、環境保護を助ける多くのユニークな機能を搭載しており、廃水を海の中へ放出しない構造になっています。また、ハワイの水を汚染しないように保つ特殊な無毒性のペンキを船底に使用しています。従来の船とは異なり、バラストタンクがないので外来生物を島間に移動させてしまうことはありません。

雇用

ハワイ・スーパーフェリーでは、1隻目の船舶で250人以上、2009年の2隻目のフェリーが就航するまでには300人以上のハワイ住民をフルタイム及びパートタイムとして雇用します。ハワイ州産業経済開発観光局（DBEDT）では、ハワイ・スーパーフェリーの運航により、メンテナンス管理者、ケータリング業者、トラックドライバー、農業者など600以上の雇用が企業以外で生まれると予測しています。

###

ハワイ・スーパーフェリーの詳しい情報はインターネットのホームページでもご覧いただけます。

<http://www.HawaiiSuperferry.com>